ESPAÑOL

About this user manual
Thank you for purchasing a portable mobile power, which is a compact, lightweight, portable multi-function power system to facilitate you go out or travel, no matter in any environment, immediate charge your portable electronic product. The note describes how to use this product and important safety issues, please read and retain this manual for future reference.
Important safety precaution
1. Mobile power is the first time use or long term storage before use, the mobile power host may have been automatically discharged gradually and fully charged before you use it, please note, it normally takes two or three times the complete charge and dischargecycles, the initial uswefter in order to achieve optimal performance.
2. Please use the specified charger approved accessories, including adapter charging cable and transmission.
3. Use without power chargers and accessories can be, it may damage to your portable electronic products and mobile phones the source of the machine.
4. Charge, should be in the position of the ventilation is too high or too low temperature the degree will affect battery performance.
5. Do not put this product on the water. Light or damp rain cream.
6. Do not drop, strong beat, vibration or shake the production products, or it may undermine the internal precision components and intact structure.
7. Please keep this product and related accessories, to avoid home easy reach of children.
8. Charging the mobile power hosts a slight fever, which a normal phenomenon.
9. Do not charge more host close to the source of fire or other heat source environment, to avoid the danger of explosion.
10. Avoid allow metal objects to contact the host of mobile power charge and discharge the jack, or will cause short circuit, damage host.
11. Unauthorized product alteration or repair their own may cause, you are unable to use this product and void the warranty.
12. Accordance with local laws, articles of association and limitations, appropriate use of mobile power host encounterthewrit permission, such as the landing of aircraft or in the vicinity of medical equipment, should be avoided charging, and the need to immediately turn off your cell phone or other electronic product in order to avoid interference.
Product overview
1. Power cord
Micro USB for mobile power charging.
2. Power output interface
Type A USB interface output to other devices.
Charging power station
1. USB-DC3.5-output, and Micro USB adapter to charger the mobile power available power adapter or computer USB charging for mobile power, the blue

ESPAÑOL

indicator shows the mobile power.
2. If the initial use (or after long-term storage when used), first mobile power charging actual need three times before charging time is approximately 20 hours o'clock, after only 8 hours to charge, power before they achieve the best results, the process of charging supply power blue lights.
To charge other devices
With a mobile power supply is used for communication digital products rechargeable DC-5V input, equipped with a variety of connection fitting, compatible with most mobile phones and digital communications equipment.
When connected to an external device, the red indicatorlight power, the red indicator turn off when the power consumption.

ESPAÑOL

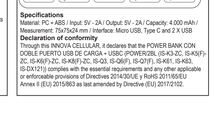
How to charge this product
1. Power detection, press the button, the lamp is not lit, the low battery needs to be charged, the bright blue lights during charging continue to use
2. The following method-oriented products charging may method one: connected to the computer
Remove the product accessories line, the line and the adapter is connected, and then in insert the product DC-IN interface, the other end of the USB connector of your computer USB connection.
the charging lights flashing. A few lights when fully charged.
Method. USB adapter
Remove the product accessories line, the line and the adapter is connected, and then inserted into the product of the DC-IN jack, the other end of the USB connector with DC5V adapter USB connection.
The charging lights flashing, a few lights when fully charged.
How to charge digital products:
Mobile power is used to charge mobile phones and digital products with DC-5V input charge. Selection of charging cable charging cable with charging products that fit wife or the product, with charging and discharging interface (different devices to choose a suitable adapter).
Maintenance
1. The body type of this product, classic elegance, easy to carry, proper maintenance. Following the construction of meeting there and in the extended

ESPAÑOL

use period:
2. Please keep this product dry, rain, moisture and liquids will corrode electronic circuits.
3. Do not use this product on the heat, high temperatures can shorten the life of electronic devices. Loss bad batteries, and some plastic aging, or even explode
4. Do not drop, knock the product, rough handling may damage the internal electrical circuit boards.
5. Do not attempt to disassemble your product
Precautions
1. The first use you this product is fully charged, four light continue to charge for 20 minutes
2. When using this product, please electronic device screen opens, confirm the charging connector flag correctly to guarantee that the products have been working properly
3. In the electronic equipment in the charging process, the blue power indicator goes out, indicates that this product is low battery need to charge for this product.
4. Electronic device is fully charged, the output cable pulled out, avoid free electronic
Security features
The intelligent control system, multiple protection (charging control charging protection discharge protection, overload protection, short circuit protection)

ESPAÑOL

USB 5V output design with ultra-high compatibility with international standard, compatible with the USB charging device.
Input: Micro input internal smart chip buck protection.
voltage DC 4.5V-20V, regardless of the current size, can be directly on the mobile power charge, without having to worry about charging and electricity security worries.
LED indicators, input charging full instructions, the output power indicator.
battery the charger indicator, make the product more simple and clean LED indication!
Charging simple schematic diagram



ESPAÑOL

Digital products charging diagram

ESPAÑOL

Specifications
Material: PC + ABS / Input: 5V - 2A / Output: 5V - 2A / Capacity: 4.000 mAh / Measurement: 73x75x24 mm / Interface: Micro USB, Type C and 2 X USB
Declaration of conformity
Through this INNOVA CELULAR, it declares that the POWER BANK CON DOBLE PUERTO USB DE CARGA + USBC (POWER20BL (IS-KA-2C, IS-KA5F)-ZC, IS-KB5F)-ZC, IS-KB(F)-ZC, IS-KB-2C, IS-QD, IS-QB(F), IS-QT(F), IS-K61, IS-K63, IS-DX12(1)) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/30/UE y RoHS 2011/65/EU Annex II (EU) 2015/863 as last amended by Directive (EU) 2017/2102.

ESPAÑOL

To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_power-20bl.pdf
Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 911 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Guarantee
The POWER BANK CON DOBLE PUERTO USB DE CARGA + USBC (POWER20BL (IS-KA-2C, IS-KA5F)-ZC, IS-KA5(F)-ZC, IS-KB5F)-ZC, IS-KB(F)-ZC, IS-KB-2C, IS-QD, IS-QB (F), IS-QT(F), IS-K61, IS-K63, IS-DX12(1)) it has a 3-year warranty from the date of purchase.
Special importance in the durability of the products have the elements that

ESPAÑOL

compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, storage without the recommended charging times, etc..).
For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee.
If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated in point 4.3 as left out of the inspection process, considering the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

ESPAÑOL

GUARANTEE

DEVICE
ITEM:
Serial number: _____
ESTABLISHMENT
Purchase date: _____
Establishment signature
+34 911 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 bxw 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

ESPAÑOL

Safety warnings
Safety and handling: For more information on safety and handling, see the User Manual.
Important Safety Information: Handle the charging cable with care. They contain sensitive components and can cause malfunction, affect function, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or environments with high concentrations of industrial chemicals , including nearly evaporated liquefied gases such as helium.
Do not use the charging cable if it is damaged.
Choking hazard: The charging cable and included small parts may present a choking hazard to small children or cause other injuries.
Always keep them out of the reach of children.
Important Driving Information: Discoloration of the connectors after continued use is considered normal. Dirt, debris, and exposure to moisture could cause discoloration.

ESPAÑOL

Manual de usuario
Gracias por comprar nuestra power bank INNOVA, que es un sistema de energía multifunción portátil, liviano y compacto que facilita la carga de sus dispositivos móviles cuando está fuera de casa. Este manual de usuario describe cómo utilizar el producto y cuestiones de seguridad importantes; lea y conserve este manual para consultarlo en el futuro.
Importantes precauciones de seguridad
1. Si es la primera vez que utiliza la Power Bank o la está utilizando después de un largo período de tiempo, es posible que la Power Bank se haya descargado automáticamente de forma gradual y completa antes de que pueda utilizarla de la usuaria.
Tenga en cuenta que normalmente después de dos o tres cargas completas, la Power Bank logrará un rendimiento óptimo.
2. Utilice siempre los accesorios incluidos en este pack y los aprobados por el fabricante.
3. El uso de adaptadores no aprobados por el fabricante puede dañar sus productos electrónicos portátiles y teléfonos móviles.
4. La carga debe realizarse con una ventilación adecuada para que la temperatura no afecte el rendimiento de la batería.
5. No sumerja la Power Bank en agua ni la exponga a temperaturas extremas.
6. No golpee o deje caer el audio la Power Bank, esto podría provocar una rotura de los componentes internos y la estructura.
7. Guarde correctamente la Power Bank con todos sus accesorios para evitar que los niños puedan cogerla.
8. La carga de la Power bank provoca un leve calor
9. No coloque la Power Bank cerca del fuego
10. Evite que los objetos metálicos entren en contacto con el conector de carga, para evitar cortocircuitos
11. La manipulación del producto no autorizada o la reparación por su cuenta del usuario puede provocar que no pueda utilizar el producto y anular la garantía.
12. De acuerdo con las leyes locales, no utilice la Power Bank cuando este cerca de equipos médicos.
Descripción del producto
1. Entrada de energía
Micro USB para carga de dispositivo móvil.
2. Interfaz de salida
Salida USB tipo A a otros dispositivos.
Banco de batería
1. Salida USB-DC3.5, Micro USB para carga de dispositivos móviles, USB para cargar ordenadores.
Cualquier adaptador USB está encendido mientras carga.
2. Cuando se hace un primer uso de la Power Bank o después de un largo tiempo, el número de cargas de carga debe ser de aproximadamente 20 horas, después haga cargas completas de 8 horas para lograr unos buenos resultados.

ESPAÑOL

Durante el proceso de carga se encenderán unas luces azules.
Para cargar otros dispositivos
Con la Power Bank INNOVA puede cargar productos digitales con entradas DV-5V.
Cuando se conecta a un dispositivo externo, el indicador rojo se encenderá, el indicador rojo se apagará cuando se haya completado la carga.

ESPAÑOL

Cargar la Power Bank
1. Cuando la carga de la Power Bank está baja, conecte la Power Bank a la corriente, una luz azul brillante se encenderá
2. Método de carga
2.1. Conectado al ordenador

ESPAÑOL

Retire cualquier artículo que este cargando, conecte el extremo DC-IN del cable proporcionado en este pack y el otro extremo del cable, a la conexión USB de su ordenador.
Las luces de la Power Bank parpadearán mientras carga.
2.2. Adaptador USB
Retire cualquier artículo que este cargando, conecte el extremo DC-IN del cable proporcionado en este pack y el otro extremo del cable, al adaptador de corriente con puerto USB.
Las luces de la Power Bank parpadearán mientras carga
Cómo cargar productos digitales:
Con la Power Bank podrá cargar teléfonos móviles y productos digitales con entrada de carga DC-5V.
Mantenimiento
1. Fácilmente elegante y clásico, después de cada uso, limpie con un paño seco la Power Bank antes de guardarla
2. Mantenga la Power Bank seca, no la coloque debajo de la lluvia, evite la humedad y los líquidos ya que estos deteriorarán las piezas y el circuito interno
3. No utilice la Power Bank con calor extremo, las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, provocar defectos en la Power Bank, envejecimiento del plástico e incluso explotar
4. No deje caer o golpee el producto, el manejo brusco puede dañar las placas de circuitos eléctricos internos.

ESPAÑOL

5. No intente desmontar el producto
Precaución
1. Cuando el producto siempre tiene algo de carga, se recomienda una carga completa antes de usar el producto por primera vez.
2. Cuando utilice la Power Bank, mire la pantalla de su dispositivo electrónico y observe el indicador de carga, para asegurarse de que los productos estén funcionando correctamente.
3. Durante el proceso de carga en la Power Bank, podrá observar que las luces indicadoras se irán apagando, esto indica que la carga de la Power Bank se va agotando, por lo que tendrá que cargarla para hacer uso de ella.
4. Cuando el dispositivo electrónico se haya cargado completamente, desconéctelo y extraiga el cable de salida, para evitar pérdida de energía.
Características de seguridad
La Power Bank dispone de un sistema de control inteligente con protección múltiple (control de carga, protección de carga, protección contra descarga, protección contra cortocircuitos). Diseñado con salida USB de 5V compatible con el estándar internacional.
Amplio voltaje de entrada con un chip inteligente para protección interna.
Voltaje de entrada DC 4.5V-20V.
Indicadores LED para informarle en todo momento del estado de las cargas.

ESPAÑOL

Diagrama esquemático simple de carga

ESPAÑOL

Diagrama de carga de productos digitales

ESPAÑOL

Especificaciones
Material: PC + ABS / Entrada: 5V - 2A / Salida: 5V - 2A / Capacidad: 4.000 mAh / Medidas: 73x75x24 mm / Interface: Micro USB, Type C and 2 X USB
Declaración de conformidad
Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que la POWER BANK CON DOBLE PUERTO USB DE CARGA + USBC (POWER20BL (IS-KA-2C, IS-KA5F)-ZC, IS-KB5F)-ZC, IS-KB(F)-ZC, IS-KB-2C, IS-QD, IS-QB(F), IS-QT(F), IS-K61, IS-K63, IS-DX12(1)) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/30/EU y RoHS 2011/65/EU Annex II (EU) 2015/863 as last amended by Directive (EU)

ESPAÑOL

2017/2102.
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_power-20bl.pdf
Servicio de atención al cliente
Sólo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 911 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Garantía
El POWER BANK CON DOBLE PUERTO USB DE CARGA + USBC (POWER20BL (IS-KA-2C, IS-KA5F)-ZC, IS-KA5(F)-ZC, IS-KB5F)-ZC, IS-KB(F)-ZC, IS-KB-2C, IS-QD, IS-QB (F), IS-QT(F), IS-K61, IS-K63, IS-DX12(1)) Ha una garancia de 3 anos data da acquisto.

ESPAÑOL

Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y pérdida de capacidades por uso uso, entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc. ..)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia de envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados.
Toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual, será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados , se entenderá exenta de garantía por los motivos antes expuestos y quedara fuera de tramite de inspección, pudiendo a ser el cliente el que si así lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

ESPAÑOL

CERTIFICADO DE GARANTÍA

EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____
ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____
Sello del establecimiento
+34 911 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 bxw 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad
Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulte el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula el cable de carga con cuidado. Contiene componentes electrónicos sensibles y pueden sufrir desperfectos, afectar el funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilices el cable de carga si está dañado.
Peligro de asfixia: El cable de carga y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.
Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
Información de manejo importante: La decoloración de los conectores tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

ESPAÑOL

Manuale d'uso
Grazie per aver acquistato il nostro power bank INNOVA, un sistema di alimentazione multifunzione compatto, leggero e portatile che semplifica la ricarica dei dispositivi mobili quando sei in viaggio. Questo manuale utente descrive come utilizzare il prodotto e importanti problemi di sicurezza; Si prega di leggere e conservare questo manuale per future consultazioni.
Importanti precauzioni di sicurezza
1. Se si utilizza il Power Bank per la prima volta o lo si utilizza dopo un lungo periodo di tempo, il Power Bank potrebbe essersi scaricato gradualmente ed è necessario ricaricarlo completamente prima di utilizzarlo.
Si noti che in genere dopo due o tre ricariche complete, il Power Bank raggiungerà prestazioni ottimali.
2. Utilizzare sempre gli accessori inclusi in questa confezione e quelli approvati dal produttore.
3. L'utilizzo di adattatori non approvati dal produttore può danneggiare i prodotti elettronici portatili e telefoni cellulari.
4. La ricarica deve essere effettuata con un'adeguata ventilazione in modo che la temperatura non influisca sulle prestazioni della batteria.
5. Non immergere il Power Bank in acqua o esporlo a temperature estreme.
6. Non urtare o far cadere a terra il Power Bank, questo potrebbe causare la rottura dei componenti interni e della struttura.
7. Riporre correttamente il Power Bank con tutti i suoi accessori per evitare che i bambini lo raccolgano.
8. La ricarica del Power bank provoca un leggero riscaldamento
9. Non mettere il Power Bank vicino a fonti di fuoco
10. Evitare che oggetti metallici entrino in contatto con il connettore di ricarica, al fine di prevenire cortocircuiti
11. La manomissione non autorizzata del prodotto o la riparazione da parte dell'utente possono impedire l'utilizzo del prodotto e invalidare la garanzia.
12.Secondo le leggi locali, si prega di non utilizzare il Power Bank quando proibito per evitare interferenze
Descrizione del prodotto
1. Ingresso alimentazione
Micro USB per la ricarica di dispositivi mobili.
2. Interfaccia di uscita
Uscita USB di tipo A per altri dispositivi.
Accumulatore di energia
1. Uscita USB-DC3.5, Micro USB per la ricarica di dispositivi mobili, USB per la ricarica del computer.
L'indicatore blu è acceso durante la ricarica.
2. Quando il Power Bank viene utilizzato per la prima volta o dopo molto tempo, il tempo di ricarica dovrebbe essere di circa 20 ore, quindi effettuare ricariche complete per ottenere buoni risultati.
Durante il processo di ricarica, si accenderanno delle luci blu.

ITALIANO

Per caricare altri dispositivi
Con INNOVA Power Bank puoi caricare prodotti digitali con ingressi DV-5V.
Quando è collegato a un dispositivo esterno, l'indicatore rosso si accende, l'indicatore rosso si spegne quando la ricarica è completa.

ITALIANO

Carica il Power Bank
1. Quando la carica del Power Bank è bassa, collega il Power Bank all'alimentazione, si accenderà una luce blu brillante
2. Metodo di ricarica
2.1. collegato al computer
Rimuovi tutti gli elementi che stai caricando, collega l'estremità DC-IN del cavo fornito in questa confezione e l'altra estremità del cavo alla connessione USB del tuo computer.
La luce del Power Bank lampeggeranno durante la ricarica.
2.2. Adattatore USB
Rimuovi tutti gli elementi che stai caricando, collega l'estremità DC-IN del cavo fornito in questa confezione e l'altra estremità del cavo all'adattatore di alimentazione con porta USB.
Le luci del Power Bank lampeggeranno durante la ricarica
Come caricare prodotti digitali:
Con il Power Bank puoi caricare telefoni cellulari e prodotti digitali con ingresso di ricarica DC-5V.
Manutenzione
1. Facilmente elegante e classico, dopo ogni utilizzo, pulire il Power Bank con panno asciutto prima di riporlo
2. Mantenere il Power Bank asciutto, non metterlo sotto la pioggia, evitare umidità e liquidi, questi deteriorano le parti e il circuito interno.
3. Non utilizzare il Power Bank in condizioni di calore estremo, le alte temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, causare il difetto del Power Bank, l'invecchiamento della plastica e persino l'esplosione.
4. Non far cadere o colpire il prodotto, una manipolazione brusca potrebbe danneggiare i circuiti elettronici interni.

ITALIANO

5. Non tentare di smontare il prodotto
Precauzioni
1. Quando il prodotto è completamente carico, si raccomanda una carica completa prima del primo utilizzo.
2. Durante l'utilizzo di questo prodotto, controllare il dispositivo elettronico per assicurarsi che i prodotti funzionino correttamente.
3. Durante il processo di ricarica del Power Bank, noterai che le luci indicatore si spengono, questo indica che la carica del Power Bank si sta esaurendo, quindi è necessario ricaricarlo per un uso continuo.
4. Quando il dispositivo elettronico è completamente carico, scollegare il cavo di uscita per evitare sprechi di energia.
Caratteristiche di sicurezza
Il Power Bank dispone di un sistema di controllo intelligente con protezione multipla (controllo della carica, protezione della carica, protezione contro scarica, protezione contro cortocircuito). Progettato con uscita USB di 5V compatibile con il design internazionale.
Ampio voltaggio di ingresso con chip intelligente per protezione interna.
Tensione di ingresso DC 4.5V-20V.
Gli indicatori LED per informarti in ogni momento dello stato di carica.

ITALIANO

Diagramma schematico di ricarica semplice

ITALIANO

Diagramma di carico dei prodotti digitali

ITALIANO

Specifiche
Materiale: PC + ABS / Ingresso: 5V - 2A / Uscita: 5V - 2A / Capacità: 4.000 mAh / Dimensioni: 73x75x24 mm / Interfaccia: Micro USB, Tipo C e 2 X USB
Dichiarazione di conformità
Attraverso questo INNOVA CELULAR dichiara che il POWER BANK CON DOBLE PUERTO USB DE CARGA + USBC (POWER20BL (IS-KA-2C, IS-KA5F)-ZC, IS-KB5F)-ZC, IS-KB(F)-ZC, IS-KB-2C, IS-QD, IS-QB(F), IS-QT(F), IS-K61, IS-K63, IS-DX12(1)) è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva delle Direttive 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE Allegato II (UE) 2015/863 modificata da ultimo dalla Direttiva (UE)

ITALIANO

2017/2102.
Per visionare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere attraverso il seguente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_power-20bl.pdf
Assistenza clienti
Solo in inglese, spagnolo e portoghese
Servizio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 911 713 94 98
Orario di assistenza clienti:
Da lun. a Ven. dalle 09:00 alle 14:00 e dalle 15:30 alle 17:30H
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de atendimento ao apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H às 14:00H
sac@innovacelular.com
Garanzia
Il POWER BANK CON DOBLE PUERTO USB DE CARGA + USBC (POWER20BL (IS-KA-2C, IS-KA5F)-ZC, IS-KA5(F)-ZC, IS-KB5F)-ZC, IS-KB(F)-ZC, IS-KB-2C, IS-QD, IS-QB (F), IS-QT(F), IS-K61, IS-K63, IS-DX12(1)) Ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto.

ITALIANO

Particolare importanza nella durata dei prodotti hanno gli elementi che lo compongono e che soffrono di degrado e perdita di capacità a causa del loro utilizzo, intesa come normale usura che persono capacità, soprattutto nel caso di batterie ricaricabili, a seconda in larga misura da innumerevoli fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di carica e scarica, utilizzo caricabatterie non adeguati, temperature di utilizzo, tempi di ricarica non rispettati, ecc...)
Per la garanzia delle parti soggette ad usura, si deve tener conto che la perdita di autonomia della batteria in conseguenza del suo invecchiamento non implica un difetto di fabbricazione, quindi è considerato normale che dopo 6 mesi si abbia una perdita di 10 %, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, il tutto corrispondente al corretto utilizzo della batteria e ai cicli di carica e scarica effettuati.
Qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati in questo manuale sarà ispezionata dal servizio tecnico e valutata per il suo intervento in garanzia.
Se, trascorsi 24 mesi dal suo acquisto, la batteria presenta sintomi diversi da quelli descritti, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra indicati e sarà esclusa dal processo di ispezione, dovendo il cliente che, se lo desidera , deve dimostrare in modo affidabile che la batteria presentava difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi.

ITALIANO

CERTIFICATO DI GARANZIA

ATTREZZATURE
Modello: _____
N° di serie: _____
ISTITUISCE
Data d'acquisto: _____
+34 911 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 bxw 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza
Sicurezza e manuseio: Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e la manipolazione, consultare il manuale d'utilizzo.
Informazioni importanti sulla sicurezza: Maneggiare con cura il cavo di ricarica. Contengono componenti elettronici sensibili e possono funzionare male, danneggiarsi o causare lesioni se lasciati cadere, bruciati, forati, schiacciati, smontati o esposti a calore eccessivo, liquidi o ambienti con alte concentrazioni di sostanze chimiche industriali, inclusi gas liquefatti quasi evaporati come elio.
Non utilizzare il cavo di ricarica se è danneggiato.
Rischio di soffocamento: Il cavo di ricarica e le piccole parti incluse possono presentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altri infortuni.
Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.
Informazioni importanti sulla guida: Lo scolorimento dei connettori dopo l'uso continuato è considerato normale. Sporcizia, detriti ed esposizione all'umidità potrebbero causare scolorimento.

ITALIANO

Sicherheitswarnungen
Sicherheit und Handhabung: Weitere Informationen zu Sicherheit und Handhabung finden Sie im Benutzerhandbuch.
Wichtige Sicherheitshinweise: Gehen Sie vorsichtig mit dem Ladekabel um.
Enthält empfindliche elektronische Bauteile und kann beschädigt werden, den Betrieb beeinträchtigen oder zu Verletzungen führen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt, zerlegt oder übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder Umgebungen mit hohen Konzentrationen von Industriechemikalien, einschließlich fast verdampfter Flüssiggase wie Helium, ausgesetzt werden.
Verwenden Sie das Ladekabel nicht, wenn es beschädigt ist.
Erstickungsgefahr: Das Ladekabel und enthaltene Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen oder andere Verletzungen verursachen.
Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Wichtige Fahrinformationen: Eine Verfärbung der Anschlüsse nach fortgesetzter Nutzung gilt als normal.
Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen.

DEUTSCH

Benutzerhandbuch
Vielen Dank, dass Sie sich für unsere INNOVA Power Bank entschieden haben, ein kompaktes, leichtes, tragbares Multifunktions-Stromversorgungssystem, mit dem Sie Ihre Mobilgeräte unterwegs ganz einfach aufladen können. Dieses Benutzerhandbuch beschreibt die Verwendung des Produkts und wichtige Sicherheitsaspekte; Bitte lesen Sie dieses Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Wichtige Sicherheitshinweise
1. Wenn Sie die Power Bank zum ersten Mal oder nach längerer Zeit verwenden, hat sich die Power Bank möglicherweise allmählich selbst entladen und Sie müssen sie daher vollständig aufladen, bevor Sie sie verwenden können.
Bitte beachten Sie, dass die Power Bank in der Regel nach zwei oder drei vollständigen Aufladungen ihre optimale Leistung erreicht.
2. Verwenden Sie immer das in dieser Packung enthaltene und vom Hersteller genehmigte Zubehör.
3. Die Verwendung von Adaptern, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, kann Ihre tragbaren elektronischen Produkte und Mobiltelefone beschädigen.
4. Der Ladevorgang muss bei ausreichender Belüftung erfolgen, damit die Temperatur die Leistung des Akkus nicht beeinträchtigt.
5. Tauchen Sie die Power Bank nicht in Wasser und setzen Sie sie keinen extremen Temperaturen aus.
6. Die Power Bank nicht auf den Boden schlagen oder fallen lassen, da dies zu einem Bruch der internen Komponenten und der Struktur führen kann.
7. Bewahren Sie die Power Bank mit allem Zubehör ordnungsgemäß auf, damit Kinder sie nicht hochheben können.
8. Das Aufladen der Powerbank verursacht leichte Hitze
9. Bringen Sie die Power Bank nicht in die Nähe von Feuer
10. Vermeiden Sie, dass Metallgegenstände mit dem Ladeanschluss in Kontakt kommen und Kurzschlüsse zu vermeiden
11. Unbefugte Eingriffe in das Produkt oder Reparaturen durch Sie selbst können dazu führen, dass Sie dieses Produkt nicht verwenden können und die Garantie ungültig wird.
12. Bitte verwenden Sie die Power Bank gemäß den örtlichen Gesetzen nicht, wenn dies verboten ist, um Störungen zu vermeiden.
Produktbeschreibung
1. Leistungsaufnahme
Micro-USB zum Aufladen von Mobilgeräten.
2. Ausgangsschnittstelle
USB-Typ-A-Ausgang zu anderen Geräten.
Power Bank
1. USB-DC3.5-Ausgang, Micro-USB zum Aufladen von Mobilgeräten, USB zum Aufladen von Computern.
Die blaue Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs.
2. Wenn die Power Bank zum ersten Mal oder nach längerer Zeit verwendet wird, sollte die Ladezeit etwa 20 Stunden betragen. Laden Sie sie dann 8 Stunden lang vollständig auf, um gute Ergebnisse zu erzielen.
Während des Ladevorgangs leuchten blaue Lichter.

DEUTSCH

Andere Geräte aufzuladen
Mit der INNOVA Power Bank können Sie digitale Produkte mit DV-5V-Eingängen aufladen.
Bei Anschluss an ein externes Gerät leuchtet die rote Anzeige auf, die rote Anzeige erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

DEUTSCH

Laden Sie die Powerbank auf
1. Wenn die Ladung der Power Bank niedrig ist, schließen Sie die Power Bank an die Stromversorgung an, ein helbläues Licht leuchtet auf

DEUTSCH

2. Lademethode
2.1. mit Computer verbunden
Entfernen Sie alle Gegenstände, die Sie aufladen, verbinden Sie das DC-IN-Ende des in dieser Packung enthaltenen Kabels und das andere Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.
Die LEDs der Power Bank blinken während des Ladevorgangs.
2.2. USB-Adapter
Entfernen Sie alle Gegenstände, die Sie aufladen, verbinden Sie das DC-IN-Ende des in dieser Packung enthaltenen Kabels und das andere Ende des Kabels mit dem Netzteil mit USB-Anschluss.
Die LEDs der Power Bank blinken während